

雇主可以要求移工每個月固定存款，  
並從薪資中直接扣款嗎？



**不可以！**



雇主不得強迫移工儲蓄，

雇主應 **全額給付薪資**，

且應由移工自行保管存摺及印章。

若移工遭遇雇主要求強迫儲蓄，

可撥打1955專線進行申訴。



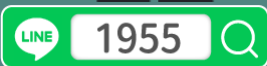
Can employers require foreign workers to deposit a fixed amount in a bank account every month and directly deduct that amount from their monthly salary?



**No.**

Employers cannot require foreign workers to deposit money in a savings account. Workers must be paid **their salary in full** and take care of the bank passbook and official seal.

If an employer does require a foreign worker to make compulsory savings, call the 1955 hotline and file a complaint.



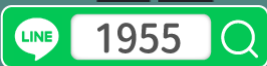
Apakah majikan boleh meminta pekerja migran untuk menabung secara berkala setiap bulan dan langsung memotongnya dari gaji?



**Tidak boleh!**

Majikan tidak boleh memaksa pekerja migran untuk menabung, majikan harus

**membayarkan gaji penuh** dan pekerja migran sendiri yang menyimpan buku tabungan dan stempel. Apabila pekerja migran dipaksa majikan untuk menabung, maka dapat menghubungi Saluran Khusus 1955 untuk pengaduan.

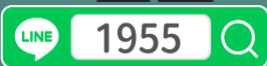


Chủ sử dụng lao động có thể yêu cầu người lao động nhập cư phải gửi tiền tiết kiệm cố định hàng tháng và trừ trực tiếp vào tiền lương của họ không?



**Không được!**

Chủ sử dụng lao động không được buộc người lao động nhập cư phải để dành tiền. Chủ sử dụng lao động phải **trả lương đầy đủ** và người lao động nhập cư phải tự giữ sổ tiết kiệm và con dấu của mình. Nếu người lao động nhập cư bị chủ sử dụng lao động yêu cầu phải gửi tiền tiết kiệm, có thể gọi đến đường dây nóng 1955 để khiếu nại.



นายจ้างสามารถหักเงินหักฝากจากค่าจ้างของ  
แรงงานต่างชาติทุกเดือนได้หรือไม่?



ไม่ได้!

ห้ามนายจ้างบังคับหักเงินหักฝากจากค่าจ้างของแรงงานต่างชาติ

นายจ้างต้อง **จ่ายค่าจ้างเต็มจำนวน** และต้องให้แรงงานต่างชาติเป็นผู้

เก็บรักษาสมุดบัญชีเงินฝากและตราประทับของตนเอง

กรณีที่แรงงานต่างชาติถูกนายจ้างหักเงินหักฝาก สามารถร้องเรียน

ได้ที่สายด่วนคุ้มครองแรงงาน 1955

